

N. 94 — 3312

[C — 22531]

22 DECEMBER 1994. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 202 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 202, vierde lid, ingevoegd bij de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de hoogdringendheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door het feit dat de bepalingen van huidig besluit betrekking hebben op de voorschotten met betrekking tot de sector van de uitkeringen voor de maand december 1994; dat het derhalve nodig is dat het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering en de verzekeringsinstellingen onmiddellijk op de hoogte worden gebracht van de wijziging aangebracht door huidig besluit;

Op voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De storting aan de verzekeringsinstellingen van het bedrag aan voorschotten, vastgesteld in uitvoering van artikel 202 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, met betrekking tot de sector van de uitkeringen, wordt voor de maand december 1994 naar een latere datum verschoven.

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 december 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. M. DE GALAN

F. 94 — 3312

[C — 22531]

22 DECEMBRE 1994. — Arrêté royal portant exécution de l'article 202 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 202, alinéa 4, inséré par la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que les dispositions du présent arrêté ont trait aux avances correspondant au secteur des indemnités pour le mois de décembre 1994; qu'il importe dès lors que l'Institut national d'assurance maladie-invalidité et les organismes assureurs soient informés sans délai de la modification apportée par le présent arrêté;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le versement aux organismes assureurs du montant des avances déterminé en exécution de l'article 202 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, qui correspond au secteur des indemnités pour le mois de décembre 1994, est reporté à une date ultérieure.

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,

Mme M. DE GALAN

N. 94 — 3313

[C — 22532]

22 DECEMBER 1994. — Koninklijk besluit tot invoeging in het koninklijk besluit van 15 september 1965 met betrekking tot de inning van de bijdragen in de regeling voor de overzeese sociale zekerheid, van een artikel 4bis houdende uitvoering van de artikelen 49 en 50 van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen tot wijziging van de artikelen 15 en 18 van de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, meer bepaald de artikelen 49 en 50;

Gelet op de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid, meer bepaald de artikelen 15 en 18, gewijzigd door de wetten van 16 februari 1970, 22 februari 1971, 20 juli 1990 en 21 december 1994;

Gelet op het beraad van het Beheerscomité van de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid op 26 oktober 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989;

12

F. 94 — 3313

[C — 22532]

22 DECEMBRE 1994. — Arrêté royal insérant dans l'arrêté royal du 15 septembre 1965 relatif à la perception des cotisations du régime de la sécurité sociale d'outre-mer, un article 4bis portant exécution des articles 49 et 50 de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses modifiant les articles 15 et 18 de la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, notamment les articles 49 et 50;

Vu la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer, notamment les articles 15 et 18 modifiés par les lois des 16 février 1970, 22 février 1971, 20 juillet 1990 et 21 décembre 1994;

Vu la délibération du comité de gestion de l'Office de sécurité sociale d'outre-mer en date du 26 octobre 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;